

Uputstvo za upotrebu (kratko)

JBL partybox zvučnik 110



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/jbl-partybox-zvucnik-110-akcija-cena/>

QUICK START GUIDE

PARTYBOX 110



WHAT'S IN THE BOX



* POWER CORD QUANTITY AND PLUG TYPE VARY BY REGIONS.

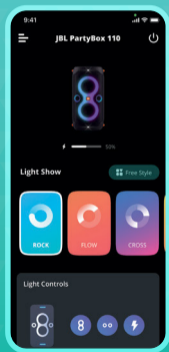
BLUETOOTH PAIRING



PLAY



LIGHTSHOW



APPLY LIGHTSHOW PRESETS AND MORE WITH THE JBL PARTYBOX APP.

APP

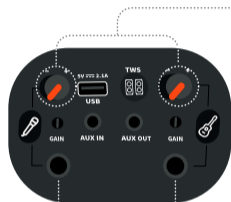


JBL PARTYBOX

DOWNLOAD AND INSTALL THE JBL PARTYBOX APP TO GET MORE FROM THE PRODUCT.



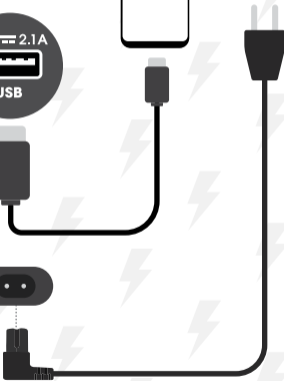
MICROPHONE & GUITAR



TRUE WIRELESS STEREO



CHARGING



SPLASH PROOF IPX4



TECH SPEC



Transducers:	2 x 154.6 mm / 5.25" woofer, 2 x 55 mm / 2.25" tweeter	Cable type:	AC Power Cable
Output power:	160 W RMS	Cable length:	2000 mm / 78.7"
Power input:	100 V - 240 V / 50/60 Hz	Bluetooth® version:	5.1
Frequency response:	45 Hz - 20 kHz (-6 dB)	Bluetooth® profile:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Signal-to-noise ratio:	> 80 dB	Bluetooth® transmitter frequency range:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Battery type:	Li-ion polymer 36 Wh	Bluetooth® transmitter power:	≤ 15 dBm (EIRP)
Battery charge time:	3.5 hours	Bluetooth® transmitter modulation:	GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
Music play time:	Up to 12 hours	Dimensions (W x H x D):	295 mm x 568 mm x 300 mm / 11.6" x 22.4" x 11.8"
USB format:	FAT16, FAT32	Weight:	10.84 kg / 23 lbs
USB file format:	.mp3, .wma, .wav		
USB charge out:	5 V / 2.1 A (maximum)		

FR

CONTENU DE LA BOÎTE (* Le nombre de cordons secteur et les types des prises varient selon les régions.) / **JUMELAGE BLUETOOTH / LECTURE / JEU DE LUMIÈRES** (Appliquez des préséglages de jeux de lumière et bien plus avec l'application JBL PARTYBOX) / **APPLICATION** (Téléchargez et installez l'application JBL PARTYBOX pour en faire plus avec le produit.) / **MICROPHONE ET GUITARE / TRUE WIRELESS STEREO / CHARGE / PROTÉGÉ CONTRE LES ÉCLABOUSSURES IPX4**

SPÉC. TECHNIQUES

Transducteurs :	2 woofers 154,6 mm / 5,25", 2 tweeters 55 mm / 2,25"
Puissance de sortie :	160 W RMS
Alimentation électrique :	100 V - 240 V / 50/60 Hz
Réponse en fréquence :	45 Hz - 20 kHz (-6 dB)
Rapport signal sur bruit :	> 80 dB
Type de batterie :	Li-ion polymère 36 Wh
Temps de charge de la batterie :	3,5 heures
Autonomie de lecture de musique :	jusqu'à 12 heures
Format USB :	FAT16, FAT32
Formats de fichiers USB :	.mp3, .wma, .wav
Prise de charge USB :	5 V / 2,1 A (maximum)
Type de câble :	câble d'alimentation CA
Longueur du câble :	2000 mm / 78,7"
Version Bluetooth® :	5.1
Profils Bluetooth® :	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Plage de fréquences de l'émetteur Bluetooth® :	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Puissance de l'émetteur Bluetooth® :	≤ 15 dBm (PIRE)
Modulation de l'émetteur Bluetooth® :	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensions (L x H x P) :	295 mm x 568 mm x 300 mm / 11,6" x 22,4" x 11,8"
Poids :	10,84 kg / 23 lbs

CZ

CO JE V KRABICI (* Množství napájecích kabelů a typů zástrček se liší podle regionů.) / **PÁROVÁNÍ BLUETOOTH / PŘEHRAVÁT / SVĚTELNÁ SHOW** (Použijte přednastavení světelné show a dalších funkcí s aplikací JBL PARTYBOX) / **APLIKACE** (Abyste ze svého výrobku dostali větší užitek, stáhněte si a nainstalujte aplikaci JBL PARTYBOX.) / **MIKROFON A KYTARA / SKUTEČNĚ BEZDRÁTOVÉ STEREO / NABÍJENÍ / IPX4 ODOLNÉ PROTI STRÍKAJÍCÍ VODĚ**

TECHNICKÉ ÚDAJE

Měníče:	2 x 154,6 mm / 5,25" woofer, 2 x 55 mm / 2,25" výškový reproduktor
Výstupní výkon:	160 W RMS
Příkon:	100 V - 240 V / 50 / 60 Hz
Frekvenční odezva:	45 Hz až 20 KHz (-6 dB)
Poměr signálu k šumu:	> 80 dB
Typ baterie:	Li-ion polymer 36 Wh
Doba nabíjení baterie:	3,5 hodiny
Doba přehrávání hudby:	až 12 hodin
Formát USB:	FAT16, FAT32
Formát souborů USB:	.mp3, .wma, .wav
Výstupní nabíjení USB:	5 V / 2,1 A (maximální)
Typ kabelu:	síťový napájecí kabel
Délka kabelu:	2000 mm / 78,7"
Verze Bluetooth®:	5.1
Bluetooth® profily:	A2DP 1,3, AVRCP 1,6
Frekvenční pásmo vysílače Bluetooth®:	2,4 GHz až 2,4835 GHz
Výkon vysílače Bluetooth®:	≤ 15 dBm (EIRP)
Modulace vysílače Bluetooth®:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Rozměry (Š × V × H):	295 mm x 568 mm x 300 mm / 11,6" x 22,4" x 11,8"
Hmotnost:	10,84 kg / 23 lbs

DA

HVAD ER DER I ÆSKEN (* Antal og type af strømkabler og stik kan variere afhængig af regionen.) / **PARRING MED BLUETOOTH / AFSPIL / LYSSHOW** (Aktivér forudindstillede lys-shows mm. med appen JBL PARTYBOX) / **APPEN** (Hent og installer JBL PARTYBOX-appen for at få mere ud af produktet.) / **MIKROFON OG GUITAR / TRUE WIRELESS STEREO / OPLADNING / STÆNKSIKKER (IPX4)**

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Transducere:	2 x 154,6 mm / 5,25" woofer, 2 x 55 mm / 2,25" diskant
Udgangseffekt:	160 W RMS
Strømindgang:	100 V - 240 V / 50 / 60 Hz
Frekvensområde:	45 Hz - 20 KHz (-6 dB)
Signal til støj-forhold:	> 80 dB
Batteritype:	Li-ion polymer 36 Wh
Batteriopladningstid:	3,5 timer
Musikspilletid:	op til 12 timer
USB-format:	FAT16, FAT32
USB-filformat:	.mp3, .wma, .wav
USB-opladning:	5 V / 2,1 A (maksimum)
Kabeltype:	AC-strømkabel
Kabellængde:	2000 mm / 78,7"
Bluetooth® version:	5.1
Bluetooth® profil:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth® senderfrekvensområde:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth® sendereffekt:	≤ 15 dBm (EIRP)
Bluetooth® sendemodulation:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Mål (B x H x D):	295 mm x 568 mm x 300 mm
Vægt:	10,84 kg

DE

VERPACKUNGSMATERIAL (* Anzahl und Steckertyp des Netzkabels weichen je nach Region ab.) / **BLUETOOTH-KOPPLUNG / WIEDERGABE / LICHTSHOW** (Lichtshow-Voreinstellungen und mehr mit der JBL PARTYBOX-App anwenden) / **APP** (Lade die JBL PARTYBOX-App herunter und installiere sie, damit du noch mehr aus deinem Lautsprecher herausholen kannst.) / **MIKROFON UND GITARRE / TRUE WIRELESS STEREO / AUFLADEN / SPRITZWASSERGESCHÜTZT, IPX4**

TECHN. DATEN

Schallgeber:	2 x 154,6 mm (5,25") Tieftöner, 2 x 55 mm (2,25") Hochtöner
Ausgangsleistung:	160 W RMS
Stromversorgung:	100 – 240 V / 50/60 Hz
Frequenzbereich:	45 Hz – 20 kHz (-6 dB)
Rauschabstand:	> 80 dB
Akku-Typ:	Lithium-Ionen-Polymer 36 Wh
Akkuladendauer:	3,5 Stunden
Musikwiedergabedauer:	bis zu 12 Stunden
USB-Format:	FAT16, FAT32
USB-Dateiformate:	.mp3, .wma, .wav
USB-Ladeausgang:	5 V / 2,1 A (maximal)
Kabeltyp:	AC-Netzkabel
Kabellänge:	2 m
Bluetooth®-Version:	5.1
Bluetooth®-Profil:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Frequenzbereich für die Bluetooth®-Übertragung:	2,4 – 2,4835 GHz
Bluetooth®-Übertragungsleistung:	≤ 15 dBm (EIRP)
Bluetooth®-Übertragungsmodulation:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Abmessungen (B x H x T):	295 mm x 568 mm x 300 mm
Gewicht:	10,84 kg

EL

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ (* Ο αριθμός των καλωδίων τροφοδοσίας και ο τύπος βύσματος διαφέρουν ανάλογα με την περιοχή. / **ΖΕΥΞΗ BLUETOOTH / ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ / ΛΕΙΤΟΥΡΓ. LIGHTSHOW** (Εφαρμόστε το προεπιλεγμένο Lightshow και περισσότερα ρυθμίσεις με την εφαρμογή JBL PARTYBOX) / **ΕΦΑΡΜΟΓΗ** (Κατεβάστε και εγκαταστήστε το εφαρμογή JBL PARTYBOX για να κερδίσετε περισσότερα από το προϊόν. / **ΜΙΚΡΟΦΩΝΟ & ΚΙΘΑΡΑ / ΑΛΗΘΙΝΟ ΑΣΥΡΜΑΤΟ STEREO / ΦΟΡΤΙΣΗ / ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΑΠΟ ΠΙΤΣΙΛΙΣΜΑ IPX4**

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Μετατροπείς:	2 x 154,6 mm / 5,25" γούφερ, 2 x 55 mm / 2,25" τούιτερ
Ισχύς εξόδου:	160 W RMS
Ισχύς εισόδου:	100 V – 240 V / 50 / 60 Hz
Συχνότητα απόκρισης:	45 Hz – 20 KHz (-6 dB)
Αναλογία σήματος προς τον θόρυβο:	> 80 dB
Τύπος μπαταρίας:	πολυμερών ιόντων λιθίου 36 Wh
Χρόνος φόρτισης μπαταρίας:	3,5 ώρες
Διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής:	έως 12 ώρες
Μορφή USB:	FAT16, FAT32
Μορφή αρχείου USB:	.mp3, .wma, .wav
Έξοδος φόρτισης USB:	5 V / 2,1 A (μέγιστη)
Τύπος καλωδίου:	Καλώδιο τροφοδοσίας AC
Μήκος καλωδίου:	2000 mm / 78,7"
Έκδοση Bluetooth®:	5.1
Προφίλ Bluetooth®:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Εύρος ζώνης συχνότητων του πομπού Bluetooth®:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Ισχύς πομπού Bluetooth®:	≤ 15 dBm (EIRP)
Διαμόρφωση πομπού Bluetooth®:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Διαστάσεις (Π x Υ x Β):	295 mm x 568 mm x 300 mm / 11,6" x 22,4" x 11,8"
Βάρος:	10,84 kg / 23 lbs

ES

CONTENIDO DE LA CAJA (* El número de cables de alimentación y el tipo de enchufe dependen de la región. / **CONEXIÓN BLUETOOTH / REPRODUCIR / JUEGO DE LUCES** (Utiliza los ajustes predefinidos del juego de luces y mucho más con la aplicación JBL PARTYBOX) / **APLICACIÓN** (Descarga e instala la aplicación JBL PARTYBOX para aprovechar más las funciones del producto. / **MICRÓFONO Y GUITARRA / ESTÉREO INALÁMBRICO / CARGA / IPX4 RESISTENTE A SALPICADURAS**

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Transductores:	2 woofers de 154,6 mm/5,25", 2 altavoces de agudos de 55 mm/2,25"
Potencia de salida:	160 W RMS
Entrada de alimentación:	100 V – 240 V / 50/60 Hz
Intervalo de frecuencias:	45 Hz – 20 kHz (-6 dB)
Relación señal-ruido:	> 80 dB
Tipo de batería:	Ion-litio polimérica de 36 Wh
Tiempo de carga de la batería:	3,5 horas
Tiempo de reproducción de música:	hasta 12 horas
Formato USB:	FAT16, FAT32
Formatos de archivo USB:	.mp3, .wma, .wav
Salida de USB para carga:	5 V/2,1 A (máximo)
Tipo de cable:	cable de alimentación de CA
Longitud del cable:	2000 mm
Versión de Bluetooth®:	5.1
Perfil de Bluetooth®:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Intervalo de frecuencias del transmisor Bluetooth®:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Potencia del transmisor Bluetooth®:	≤ 15 dBm (EIRP)
Modulación del transmisor Bluetooth®:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensiones (An. x Al. x Prof.):	295 mm x 568 mm x 300 mm
Peso:	10,84 kg

FI
PAKKAUKSEN SISÄLTÖ (* Virtajohtojen määrä ja liitäntätyyppi vaihtelee alueittain.) /
BLUETOOTH-LAITEPARIN MUODOSTUS / TOISTA / VALOSHOW (Käytä valoshow-
esiasetuksia ja muita ominaisuuksia JBL PARTYBOX -sovelluksella.) / **SOVELLUS** (Lataa
ja asenna JBL PARTYBOX -sovellus saadaksesi lisää iloa tuotteesta.) / **MIKROFONI JA**
KITARA / AIDOSTI LANGATON STEREO / LATAUTUU / ROISKEVEDENPITÄVÄ IPX4

TEKNISET TIEDOT

Elementit:	2 x 154,6 mm / 5,25" basso, 2 x 55 mm / 2,25" diskantti
Lähtöteho:	160 W RMS
Käyttöjännite:	100 V - 240 V / 50 / 60 Hz
Taajuusvaste:	45Hz - 20kHz (-6dB)
Häiriötäisyys:	> 80 dB
Akkutyypyi:	Li-ion polymeeri 36 Wh
Akun latausaika:	3,5 tuntia
Musiikin toistoaika:	jopa 12 h
USB-muoto:	FAT16, FAT32
USB-tiedostomuodot:	.mp3, .wma, .wav
USB-lähtölataus:	5V / 2,1A (maksimi)
Kaapelin tyyppi:	AC-virtajohto
Kaapelin pituus:	2000 mm / 78,7"
Bluetooth® -versio:	5.1
Bluetooth® -profiili:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth® -lähettimen taajuusalue:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth® -lähettimen teho:	≤ 15 dBm (EIRP)
Bluetooth® -lähettimen modulaatio:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Mitat (L x K x S):	295 mm x 568 mm x 300 mm / 11,6" x 22,4" x 11,8"
Paino:	10,84 kg / 23 (paunaa)

HU
A DOBOZ TARTALMA (* A tápkábelek mennyisége és a csatlakozó típusa régióként
eltér.) / **BLUETOOTH PÁROSÍTÁS / LEJÁTSZÁS / FÉNYJÁTÉK** (A fényshow
elő-beállításaihoz és a továbbiakhoz használja a JBL PARTYBOX alkalmazást) /
ALKALMAZÁS (Töltse le és telepítse a JBL PARTYBOX alkalmazást, hogy többet
hozhasson ki a termékből.) / **MIKROFON ÉS GÍTÁR / VALÓDI VEZETÉK NÉLKÜLI**
SZTEREÓ HANG / TÖLTÉS / FRÖCCSENÉSÁLLÓ IPX4

MŰSZAKI SPEC.

Transzduktorok:	2 x 154,6 mm / 5,25" mélynyomó, 2 x 55 mm / 2,25" magashangszóró
Kimeneti teljesítmény:	160 W RMS
Felvett teljesítmény:	100 V - 240 V / 50 / 60 Hz
Frekvenciaválasz:	45 Hz - 20 KHz (-6 dB)
Jel-zaj arány:	> 80 dB
Akkumulátor típus:	Li-ion polimer 36 Wh
Akkumulátor töltési idő:	3,5 óra
Zenelejátszási idő:	akár 12 óra
USB-formátum:	FAT16, FAT32
USB fájlformátum:	.mp3, .wma, .wav
USB töltés:	5V / 2,1 A (maximum)
Kábel típusa:	váltóáramú tápkábel
Kábelhossz:	2000 mm / 78,7 hüvelyk
Bluetooth® -változat:	5.1
Bluetooth® -profil:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth® -adó frekvenciatartománya:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth® -adó teljesítménye:	≤ 15 dBm (EIRP)
Bluetooth® -adó modulációja:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Méretek (Sz x M x Átm):	295 mm x 568 mm x 300 mm / 11,6" x 22,4" x 11,8"
Súly:	10,84 kg / 23 lbs

IT
CONTENUTO DELLA CONFEZIONE (* Il numero dei cavi di alimentazione e il tipo
di spina variano da regione a regione.) / **ABBINAMENTO BLUETOOTH / PLAY /**
GIOCHI DI LUCE (Attiva i giochi di luce predefiniti ed altro con l'app JBL PARTYBOX) /
APP (Scaricare ed installare l'app JBL PARTYBOX per sfruttare tutte le potenzialità del
prodotto.) / **MICROFONO & CHITARRA / TRUE WIRELESS STEREO / RICARICA /**
SPLASH PROOF IPX4

SPECIFICHE TECNICHE

Trasduttori:	Woofer 2 x 154,6 mm / 5,25", tweeter 2 x 55 mm / 2,25"
Potenza in uscita:	160 W RMS
Alimentazione in ingresso:	100 V - 240 V / 50 / 60 Hz
Risposta in frequenza:	45 Hz - 20 KHz (-6 dB)
Rapporto segnale-rumore:	> 80 dB
Tipo di batteria:	Polimeri agli ioni di litio 36 Wh
Tempo di carica della batteria:	3,5 ore
Autonomia in riproduzione musicale:	fino a 12 ore
Formato USB:	FAT16, FAT32
Formato file USB:	.mp3, .wma, .wav
Uscita USB per la ricarica:	5V / 2,1 A (massimo)
Tipo di cavo:	cavo di alimentazione CA
Lunghezza del cavo:	2000 mm / 78,7"
Versione Bluetooth®:	5.1
Profilo Bluetooth®:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth®:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Potenza del trasmettitore Bluetooth®:	≤ 15 dBm (EIRP)
Modulazione del trasmettitore Bluetooth®:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensioni (L x A x P):	295 mm x 568 mm x 300 mm / 11,6" x 22,4" x 11,8"
Peso:	10,84 kg / 23 lbs

NL
VERPAKKINGSINHOUD (* Het aantal bijgeleverde netsnoeren en het type stekker verschillen per land.) / **BLUETOOTH KOPPELEN / AFSPLEEN / LICHTSHOW** (Gebruik Lichtshow presets en meer met de JBL PARTYBOX app) / **APP** (Download en installeer de JBL PARTYBOX-app om optimaal van het apparaat te profiteren.) / **MICROFOON & GITAAR / VOLLEDIG DRAADLOZE STEREO / OPLADEN / IPX4 SPATWATERDICHT**

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Transducers:	2 x 154,6 mm / 5,25" woofer, 2 x 55 mm / 2,25" tweeter
Uitgangsvermogen:	160 W RMS
Spanning:	100 V - 240 V / 50/60 Hz
Frequentierespons:	45 Hz - 20 KHz (-6 dB)
Signaal-ruisverhouding:	> 80 dB
Type batterij:	Li-ion polymeer 36 Wh
Oplaadtijd batterij:	3,5 uur
Muziekafspeeltijd:	tot 12 uur
USB-formaat:	FAT16, FAT32
USB-bestandsformaat:	.mp3, .wma, .wav
USB-opladen:	5 V / 2,1 A (maximaal)
Kabeltype:	Netspanningskabel
Kabellengte:	2000 mm / 78,7"
Bluetooth® versie:	5.1
Bluetooth® profiel:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth® zenderfrequentiebereik:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth® zendervermogen:	≤ 15 dBm (EIRP)
Bluetooth® zendermodulatie:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Afmetingen (H x B x L):	295 mm x 568 mm x 300 mm / 11,6" x 22,4" x 11,8"
Gewicht:	10,84 kg / 23 lbs

NO
DETTE ER I ESKEN (* Antall strømkabler og pluggtyper varierer fra område til område.) / **BLUETOOTH-PARING / SPILL / LYSSHOW** (Bruk forhåndsinnstilte lysshow og mer med JBL PARTYBOX-appen) / **APP** (Last ned og installer JBL PARTYBOX-appen for å få mer ut av produktet.) / **MIKROFON OG GITAR / TRUE TRÅDLØS STEREO / LADER / SPRUTSIKKER IPX4**

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Høytalerelementer:	2 x 154,6 mm / 5,25" woofer, 2 x 55 mm / 2,25" diskant høytalere
Utgangseffekt:	160 W RMS
Inngangsspenning:	100-240 V / 50 / 60 Hz
Frekvensrespons:	45 Hz - 20 KHz (-6 dB)
Signal-til-støy-forhold:	> 80 dB
Batteritype:	Litium-ion-polymer, 36 Wh
Ladetid for batteri:	3,5 timer
Musikkavspillingstid:	opptil 12 timer
USB-format:	FAT16, FAT32
USB-filformat:	.mp3, .wma, .wav
USB-ladeport:	5 V / 2,1 A (maksimalt)
Kabeltype:	AC Strømkabel
Kabellengde:	2000 mm / 78,7"
Bluetooth®-versjon:	5.1
Bluetooth®-profil:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth®-senderens frekvensområde:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth®-senderens effekt:	≤ 15 dBm (EIRP)
Bluetooth®-senderens modulasjon:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Mål (B x H x D):	295 mm x 568 mm x 300 mm / 11,6" x 22,4" x 11,8"
Vekt:	10,84 kg / 23 pund

PL
ZAWARTOŚĆ ZESTAWU (* Liczba przewodów oraz rodzaj wtyków mogą się różnić w zależności od regionu.) / **PAROWANIE BLUETOOTH / ODTWARZAJ / POKAZ ŚWIETLNY** (Zastosuj zaprogramowane pokazy świetlne i wiele innych z aplikacją JBL PARTYBOX) / **APLIKACJA** (Pobierz i zainstaluj aplikację JBL PARTYBOX, aby uzyskać więcej dzięki temu urządzeniu.) / **MIKROFON & GITARA / PRAWDZIWE STEREO BEZPRZEWODOWE / ŁADOWANIE / OCHRONA PRZED ZACHLAPANIEM IPX4**
DANE TECHNICZNE

Przetworniki:	głośnik niskotonowy - 2 x 154,6 mm / 5,25", głośnik wysokotonowy 2 x 55 mm / 2,25"
Moc wyjściowa:	160 W RMS
Wejście zasilania:	100 V - 240 V / 50/60 Hz
Pasma przenoszenia:	45 Hz - 20 KHz (-6 dB)
Stosunek sygnału do szumu:	> 80 dB
Akumulator:	Litowo-jonowy polimerowy 36 Wh
Czas ładowania akumulatora:	3,5 godzin
Czas odtwarzania muzyki:	do 12 godzin
System plików USB:	FAT16, FAT32
Obsługiwany format pliku z USB:	.mp3, .wma, .wav
Wyjście USB do ładowania:	5 V / 2,1 A (maksymalnie)
Typ kabla:	kabel zasilający (AC)
Długość kabla:	2000 mm / 78,7"
Wersja Bluetooth®:	5.1
Wersja profilu Bluetooth®:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth®:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Moc nadajnika Bluetooth®:	≤ 15 dBm (EIRP)
Modulacja nadajnika Bluetooth®:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Wymiary (szer. x wys. x gł.):	295 mm x 568 mm x 300 mm / 11,6" x 22,4" x 11,8"
Waga:	10,84 kg / 23 funtów

PT-BR

CONTEÚDO DA CAIXA (* O cabo de alimentação e o tipo de tomada variam de região para região.) / **EMPARELHAMENTO BLUETOOTH / PLAY / SHOW DE LUZES** (Aplique show de luzes pré configurados e muito mais com o aplicativo JBL PARTYBOX) / **APLICATIVO** (Baixe e instale o aplicativo JBL PARTYBOX para obter mais do produto.) / **MICROFONE E GUITARRA / ESTÉREO TOTALMENTE SEM FIOS / CARREGANDO / À PROVA DE RESPINGOS IPX4**

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Transdutores:	2 x 154,6 mm / woofer de 5,25", 2 x 55 mm / tweeter de 2,25"
Potência de saída:	160 W RMS
Tensão de entrada:	100 V - 240 V / 50 / 60 Hz
Resposta de frequência:	45 Hz - 20 KHz (-6dB)
Relação sinal-ruído:	> 80 dB
Tipo de bateria:	Polímero de íon-lítio 36 Wh
Tempo de carga da bateria:	3,5 horas
Duração de reprodução da música:	até 12 horas
Formato USB:	FAT16 e FAT32
Formato de arquivo USB:	.mp3, .wma, .wav
Carregamento USB:	5 V / 2,1 A (máximo)
Tipo de cabo:	cabo de alimentação CA
Comprimento do cabo:	2000 mm / 78,7"
Versão Bluetooth®:	5.1
Perfil Bluetooth®:	A2DP 1.3 e AVRCP 1.6
Intervalo de frequência de transmissão Bluetooth®:	2,4 GHz a 2,4835 GHz
Potência de transmissão Bluetooth®:	≤ 15 dBm (EIRP)
Modulação do transmissor Bluetooth®:	GFSK, π/4 DQPSK e 8DPSK
Dimensões (L x A x P):	295 mm x 568 mm x 300 mm / 11,6" x 22,4" x 11,8"
Peso:	10,84 kg / 23 lbs

SK

ČO JE V KRABICI (* Špecifikácia napájacieho kábla a typ zástrčky sa líšia v závislosti od regiónov.) / **PÁROVANIE BLUETOOTH / PREHRÁVAČ / SVETELNÁ SHOW** (Použite predvoľby svetelnej show a ďalších funkcií s aplikáciou JBL PARTYBOX) / **APLIKÁCIA** (Preberte si a nainštalujte aplikáciu JBL PARTYBOX, aby ste získali viac zo svojho výrobku.) / **MIKROFÓN A GITARA / SKUTOČNÉ BEZDRÔTOVÉ STEREO / NABÍJANIE / IPX4 ODOLNÉ VOČI STRIEKAJÚCEJ VODE**

TECHNICKÉ ÚDAJE

Prevodníky:	2 x 154,6 mm / 5,25" woofer, 2 x 55 mm / 2,25" výškový reproduktor
Výstupný výkon:	160 W RMS
Prikon:	100 V - 240 V / 50/60 Hz
Frekvenčná odozva:	45 Hz - 20 KHz (-6 dB)
Pomer signálu k šumu:	> 80 dB
Typ batérie:	Li-ion polymérová 36 Wh
Čas nabíjania batérie:	3,5 hodiny
Čas prehrávania hudby:	až 12 hodín
Formát USB:	FAT16, FAT32
Formát USB súboru:	.mp3, .wma, .wav
Výstupné nabíjanie USB:	5 V / 2,1 A (maximum)
Typ kábla:	sieťový napájací kábel
Dĺžka kábla:	2000 mm / 78,7"
Vezia Bluetooth®:	5.1
Bluetooth® profil:	A2DP 1,3; AVRCP 1,6
Frekvenčný rozsah vysielača Bluetooth®:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Výkon vysielača Bluetooth®:	≤ 15 dBm (EIRP)
Modulácia vysielača Bluetooth®:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Rozmery (Š x V x H):	295 mm x 568 mm x 300 mm / 11,6" x 22,4" x 11,8"
Hmotnosť:	10,84 kg / 23 lbs

SV

DETTA FINNS I LÅDAN (*Antalet strömkablar och kontakttyp beror på vilket land enheten är köpt i.) / **BLUETOOTH-PARKOPPLING / SPELA / LJUSSHOW** (Ställ in förinställningar för ljusshow och mer med JBL PARTYBOX-appen) / **APP** (Ladda ner och installera JBL PARTYBOX-appen för att få ut mer av produkten.) / **MIKROFON OCH GITARR / HELT TRÅDLÖS STEREO / LADDAR / IPX4-STÄNKSÄKER**

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Element:	2 x 154,6 mm / 5,25-tums bas, 2 x 55 mm / 2,25-tums diskant
Uteffekt:	160 W RMS
Strömförsörjning:	100–240 V / 50 / 60 Hz
Frekvensomfång:	45 Hz - 20 kHz (-6 dB)
Signal/brus-förhållande:	> 80 dB
Batterityp:	Litiumjon 36 Wh
Laddningstid för batteriet:	3,5 timmar
Musikspeltid:	Upp till 12 timmar
USB-format:	FAT16, FAT32
USB-filformat:	.mp3, .wma och .wav
USB-laddning, ut:	5 V / 2,1 A (max)
Kabeltyp:	AC-strömkabel.
Kabellängd:	2 000 m / 78,7"
Bluetooth®-version:	5.1
Bluetooth®-profil:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth®-sändarens frekvensomfång:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth®-sändarens effekt:	≤ 15 dBm (EIRP)
Bluetooth®-sändarens modulering:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Mått (B x H x D):	295 mm x 568 mm x 300 mm
Vikt:	10,84 kg

TR

KUTU İÇERİĞİ (* Güç kablosu uzunluğu ve fiş türü bölgelere değişiklik gösterebilir.) / **BLUETOOTH EŞLEŞTİRME / OYNAT / IŞIK GÖSTERİSİ** (JBL PARTYBOX Uygulaması ile ışık gösterisi ön ayarları ve daha fazlasını uygulayın) / **UYGULAMA** (Üründen daha fazla yararlanmak için JBL PARTYBOX Uygulamasını indirin ve kurun.) / **MİKROFON VE GİTAR / GERÇEK KABLOSUZ STEREO / ŞARJ ETME / SU SICIRAMA KORUMASI IPX4**

TEKNİK ÖZELLİKLER

Dönüştürücüler:	2 x 154,6 mm / 5,25" woofer, 2 x 55 mm / 2,25" tweeter
Çıkış gücü:	160 W RMS
Güç girişi:	100 V - 240 V / 50/60 Hz
Frekans aralığı:	45 Hz - 20 KHz (-6 dB)
Sinyal-gürültü oranı:	> 80 dB
Pil türü:	Li iyon polimer 36 Wh
Pil şarj süresi:	3,5 saat
Müzik çalma süresi:	12 saate kadar
USB formatı:	FAT16, FAT32
USB dosya formatı:	.mp3, .wma, .wav
USB şarj çıkışı:	5 V / 2,1 A (maksimum)
Kablo türü:	AC Güç Kablosu
Kablo uzunluğu:	2000mm / 78,7"
Bluetooth® sürümü:	5.1
Bluetooth® profili:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth® iletili frekans aralığı:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth® iletili gücü:	≤ 15 dBm (EIRP)
Bluetooth® iletili modülasyonu:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Boyutlar (G x Y x D):	295 mm x 568 mm x 300 mm / 11,6" x 22,4" x 11,8"
Ağırlık:	10,84 kg / 23 lbs

RU

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ (* Длина шнура питания и тип вилки зависит от региона.) / **ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПО BLUETOOTH / ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ / СВЕТОВЫЕ ЭФФЕКТЫ** (Используйте приложение JBL PARTYBOX для управления световым шоу и доступа к большому количеству функций) / **ПРИЛОЖЕНИЕ** (Чтобы воспользоваться всеми функциями устройства, скачайте и установите приложение JBL PARTYBOX.) / **МИКРОФОН И ГИТАРА / БЕСПРОВОДНОЕ СТЕРЕО / ЗАРЯДКА / ЗАЩИТА ОТ БРЫЗГ IPX4**

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Динамики:	2 низкочастотных динамика 154,6 мм / 5,25 дюйма, 2 высокочастотных динамика 55 мм / 2,25 дюйма
Выходная мощность:	160 Вт (ср.-кв.)
Параметры электропитания:	100 В — 240 В / 50 / 60 Гц
Частотная характеристика:	45 Гц — 20 КГц (-6 дБ)
Коэффициент «сигнал-шум»:	> 80 дБ
Тип аккумулятора:	литий-ионный, 36 Вт ч
Время зарядки аккумулятора:	3,5 часа
Время воспроизведения музыки:	до 12 часов
Поддерживаемая файловая система:	FAT16, FAT32
Поддерживаемый формат файлов:	.mp3, .wma, .wav
Выход для зарядки внешних устройств USB:	5 В / 2,1 А (максимально)
Тип кабеля:	кабель питания переменного тока
Длина кабеля:	2000 мм / 78,7 дюйма
Версия Bluetooth®:	5.1
Профиль Bluetooth®:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Диапазон частот передатчика Bluetooth®:	2,4 ГГц — 2,4835 ГГц
Мощность передатчика Bluetooth®:	≤ 15 дБм/Вт (ЭИИМ)
Модуляция передатчика Bluetooth®:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Габариты (Ш x В x Г):	295 x 568 x 300 мм / 11,6" x 22,4" x 11,8 дюйма
Вес:	10,84 кг / 23 фунта (-ов)

UK

ЩО ПЕРЕБУВАЄ В ЯЩИКУ (* Кількість шнурів живлення і тип штекера залежать від регіону.) / **ВСТАНОВЛЕННЯ З'ЄДНАННЯ З BLUETOOTH / ВІДТВОРИТИ / СВІТЛОВА ВИСТАВА** (Застосуйте визначені настройки світлова вистава ефектами й більше можливостей за допомогою програми JBL PARTYBOX) / **ПРОГРАМА** (Завантажте та встановіть додаток JBL PARTYBOX, щоб отримати максимум від виробу.) / **МІКРОФОН І ГІТАРА / СПРАВЖНЯ БЕЗДРОВОТА СТЕРЕОСИСТЕМА / ЗАРЯДЖАННЯ / ЗАХИЩЕНИЙ ВІД БРИЗОК ЗА СТАНДАРТОМ IPX4**

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Перетворювач:	2 низькочастотні динаміки x 154,6 мм / 5,25", 2 високочастотні динаміки x 55 мм / 2,25"
Вихідна потужність:	160 Вт середньоквадратичне значення
Споживана потужність:	100–240 В / 50/60 Гц
Частотна характеристика:	45 Гц – 20 кГц (-6 дБ)
Співвідношення «сигнал-шум»:	> 80 дБ
Тип акумулятора:	Літій-полімерна акумуляторна батарея 36 Вт-год.
Час заряджання акумулятора:	3,5 год.
Час відтворення музики:	до 12 год.
Формат USB:	FAT16, FAT32
Формат файлу USB:	.mp3, .wma, .wav
USB-заряджання:	5 В / 2,1 А (максимум)
Тип кабелю:	кабель живлення змінного струму
Довжина кабелю:	2000 мм / 78,7"
Версія Bluetooth®:	5.1
Профіль Bluetooth®:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Частотний діапазон передавача Bluetooth®:	2,4–2,4835 ГГц
Потужність передавача Bluetooth®:	≤ 15 дБм (EIRP/еквівалентна ізотропно- випромінювана потужність)
Модуляція передавача Bluetooth®:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Розміри (Ш x В x Г):	295 x 568 x 300 мм / 11,6" x 22,4" x 11,8"
Вага:	10,84 кг / 23 фунтів

ZH-CN

产品清单 (* 电源线数量和插头类型因地区而异。) / **蓝牙配对/播放/灯光秀** (使用 JBL PARTYBOX 应用程序灯光秀预设并执行更多操作) / **应用程序** (下载并安装 JBL PARTYBOX 应用程序, 以解锁更多产品功能。) / **麦克风和吉他/真无线立体声/充电/支持 IPX4 防水水**

技术规格

换能器:	2个154.6 mm/5.25"低音扬声器, 2个55 mm/2.25"高音扬声器
输出功率:	160 W RMS
电源输入:	100 V - 240 V/50/60 Hz
频率响应:	45 Hz - 20 KHz (-6 dB)
信噪比:	> 80 dB
电池类型:	锂离子聚合物 36 Wh
电池充电时间:	3.5小时
音乐播放时间:	最长12小时
USB格式:	FAT16、FAT32
USB文件格式:	.mp3、.wma、.wav
USB供电:	5V/2.1 A (最大)
电缆类型:	交流电缆
电缆长度:	2米
Bluetooth®版本:	5.1
Bluetooth®配置文件:	A2DP 1.3、AVRCP 1.6
Bluetooth®发射器频率范围:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Bluetooth®发射器功率:	≤ 15 dBm (EIRP)
Bluetooth®发射器调制:	GFSK、π/4 DQPSK、8DPSK
尺寸(宽 x 高 x 厚):	295 mm x 568 mm x 300 mm/ 11.6" x 22.4" x 11.8"
重量:	10.84 kg/23磅

ZH-TW

包装盒内物品 (* 电源线数量和插头类型因区域而异。) / **蓝牙配对/播放/灯光秀** (使用 JBL PARTYBOX 應用程式燈光秀預設等) / **應用程式** (下載 JBL PARTYBOX 應用程式並安裝, 以更充分利用產品。) / **麥克風和吉他/真無線立體聲/充電中/防水水 IPX4**

技術規格

轉換器:	2個 154.6 mm / 5.25"低音喇叭, 2個 55 mm / 2.25"高音喇叭
輸出功率:	160 W RMS
電源輸入:	100 V - 240 V / 50/60 Hz
頻率回應:	45 Hz - 20 KHz (-6 dB)
雜訊比:	> 80 dB
電池類型:	鋰離子聚合物 36 Wh
電池充電時間:	3.5小時
音樂播放時間:	長達 12 小時
USB 格式:	FAT16、FAT32
USB 檔案格式:	.mp3、.wma、.wav
USB 充電輸出:	5V / 2.1 A (最大值)
纜線類型:	交流電源線
纜線長度:	2000 mm / 78.7"
藍牙®版本:	5.1
藍牙®設定檔:	A2DP 1.3、AVRCP 1.6
藍牙®發射機頻率範圍:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
藍牙®發射機功率:	≤ 15 dBm (EIRP)
藍牙®發射機調變:	GFSK、π/4 DQPSK、8DPSK
尺寸(寬x高x深):	295 mm x 568 mm x 300 mm / 11.6" x 22.4" x 11.8"
重量:	10.84 kg / 23 lbs

ID

ISI KOTAK (* Jumlah kabel daya dan jenis steker berbeda-beda tergantung wilayah.) / **PENYAMBUNGAN BLUETOOTH / PUTAR / ATRAKSI CAHAYA** (Terapkan prasatel atraksi cahaya dan fitur lain dengan aplikasi JBL PARTYBOX) / **APLIKASI** (Unduh dan instal Aplikasi JBL PARTYBOX untuk mendapatkan lebih banyak fitur produk.) / **MIKROFON & GITAR / TRUE WIRELESS STEREO / MENGISI DAYA / IPX4 ANTI PERCIK**

SPESIFIKASI TEKNIS

Transduser:	2 x woofer 154,6 mm/5,25", 2 x tweeter 55 mm/2,25"
Daya output:	160 W RMS
Input daya:	100 V – 240 V/50/60 Hz
Respons frekuensi:	45 Hz - 20 KHz (-6 dB)
Rasio sinyal terhadap derau:	> 80 dB
Tipe baterai:	Polimer Li-ion 36 Wh
Lama pengisian daya baterai:	3,5 jam
Lama memainkan musik:	hingga 12 jam
Format USB:	FAT16, FAT32
Format file USB yang didukung:	.mp3, .wma, .wav
USB terisi penuh:	5V/2,1 A (maksimum)
Jenis kabel:	Kabel Daya AC
Panjang kabel:	2000 mm/78,7"
Versi Bluetooth®:	5.1
Profil Bluetooth®:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Rentang frekuensi pemancar Bluetooth®:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Daya pemancar Bluetooth®:	≤ 15 dBm (EIRP)
Modulasi pemancar Bluetooth®:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensi (P x T x L):	295 mm x 568 mm x 300 mm/ 11,6" x 22,4" x 11,8"
Berat:	10.84 kg/23 lbs

JP

同梱品 (*電源コードの本数とプラグタイプは地域によって異なります。)/ **BLUETOOTHペアリング/再生/ライトショー** (ライトショーのプリセットを使用し、JBL PARTYBOXをもっと活用するために)/ **アプリ** (製品をもっと使いこなすためには、JBL PARTYBOXアプリをダウンロードしてインストールしてください。)/ **マイク&ギター/トゥルーワイヤレスステレオ/充電中/IPX4防滴仕様**

技術仕様

スピーカー構成:	154.6ウーファー-2基、55ツイーター-2基
定格出力:	160W
電源入力:	100V-240V/50/60Hz
周波数特性:	45Hz~20KHz (-6dB)
S/N比:	>80dB
電池の種類:	リチウムイオンポリマー電池 36Wh
バッテリー充電時間:	約3.5時間
音楽再生時間:	最大12時間
USBフォーマット:	FAT16、FAT32
USBファイルフォーマット:	.mp3、.wma、.wav
USB充電出力:	5V/2.1A (最大)
ケーブルタイプ:	AC電源ケーブル
ケーブル長:	2000mm/78.7インチ
Bluetooth®バージョン:	5.1
Bluetooth®プロファイル:	A2DP 1.3、AVRCP 1.6
Bluetooth®対応トランスミッター一周波数帯域:	2.4GHz~2.4835GHz
Bluetooth®対応トランスミッター出力:	15dBm以下 (EIRP)
Bluetooth®対応トランスミッター変調:	GFSK、π/4 DQPSK、8DPSK
寸法(幅x高さx奥行):	295mmx568mmx300mm
重量:	約10.84kg/23ポンド

KO

구성품 (* 전원 코드 수량 및 플러그 유형은 지역별로 다릅니다。)/ **BLUETOOTH 페어링/재생/LIGHTSHOW** (JBL PARTYBOX 앱에서 Lightshow 프리셋 적용 및 더 많은 기능 활용)/ **앱** (JBL PARTYBOX 앱을 다운로드 및 설치하여 제품의 더 많은 기능을 사용하십시오。)/ **마이크 및 기타/완전 무선 스테레오/충전 중/물 튀김 방지 IPX4**

기술 사양

변환기:	2 x 154.6mm / 5.25" 우퍼, 2 x 55mm / 2.25" 트위터
출력:	160W RMS
전원 입력:	100V~240V / 50/60Hz
주파수 응답:	45Hz~20KHz(-6dB)
신호 대 잡음비:	>80dB
배터리 유형:	리튬 이온 폴리머 36Wh
배터리 충전 시간:	3.5시간
음악 재생:	최대 12시간
USB 형식:	FAT16, FAT32
USB 파일 형식:	.mp3, .wma, .wav
USB 충전식:	5V / 2.1A(최대)
케이블 유형:	AC 전원 케이블
케이블 길이:	2,000mm / 78.7"
Bluetooth® 버전:	5.1
Bluetooth® 프로파일:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth® 송신기 주파수 범위:	2.4GHz~2.4835GHz
Bluetooth® 송신기 출력:	≤15dBm(EIRP)
Bluetooth® 송신기 변조:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
치수(너비 x 높이 x 깊이):	295mm x 568mm x 300mm / 11.6" x 22.4" x 11.8"
중량:	10.84kg / 23lbs

MM

ဗူးအတွင်း ပါဝင်သည့်ပစ္စည်းများ (* ပါဝါကြိုးအရေအတွက်နှင့် ပလပ်ခေါင်းအမျိုးအစားသည် နေရာဒေသအလိုက် ပြောင်းလဲမှုရှိနိုင်သည်။) / **ဘလူးတုတ် ချိတ်ဆက်ခြင်း / ဖွင့်မည် / မီးပြသမှု** (မီးပြသမှုကြိုတင်သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အတူ အခြားလုပ်ဆောင်ချက်များကို JBL PARTYBOX အက်ပ်စ် နှင့်အတူ အသုံးပြုပါ) / **အက်ပ်စ်** (ကုန်ပစ္စည်း၏ နောက်ထပ်အကြောင်းအရာများကိုသိရှိနိုင်ရန်အတွက် JBL PARTYBOX အက်ပ်စ်ကို ဒေါင်းလုဒ်လုပ် ရယူပြီး တပ်ဆင်ပါ။) / **မိုက်ခရိုဖုန်းနှင့် ဂီတာ / ကြိုးမဲ့စတီရီယိုယိုစနစ် / အားသွင်းခြင်း / အရည်ဖိတ်စင်မှုဒဏ်ခံနိုင်မှု IPX4**

TECH SPEC

Transducers-	၂ x ၁၅၄.၆ မီလီမီတာ / ၅.၂၅ လက်မ ဝူဖာ၊ ၂ x ၅.၅ မီလီမီတာ / လက်မ တွီတာ
အထွက်အား-	160 W RMS
ပါဝါအဝင်-	100 V - 240 V / 50/60 Hz
ကြိမ်နှုန်းတုန်ပြန်ချက်-	45 Hz - 20 KHz (-6 dB)
လှိုင်းနှင့် ဆူညံသံအချိုး-	> 80 dB
ဘတ္တရီအမျိုးအစား-	လီ-အိုင်ယွန် ပိုလီမာ 36 Wh
ဘတ္တရီအားသွင်းချိန်-	၃.၅ နာရီ
*သီချင်းဖွင့်ချိန်-	၁၂ နာရီအထိ



Note: The product is in compliance with the European Union energy legislation.

- **Bluetooth connection mode**
The product is intended to be used for streaming music via Bluetooth connection. A consumer can stream Bluetooth audio to the speaker. When the product is connected through Bluetooth, the Bluetooth connection must remain active at all times to ensure proper operation.
The product will enter sleep mode (networked standby) after 20 minutes without operation. The power consumption in sleep mode is less than 2.0 Watts, after which it can be re-activated via Bluetooth connection.
- **Bluetooth disconnection mode**
The product will enter standby mode after 20 minutes without operation. The power consumption in standby mode is less than 0.5 Watts.

The maximum operation temperature is 45 °C

No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.



This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance

设备的器具耦合器用于彻底切断设备与市电间的连接。
请将该耦合器放置在易于操作的位置。



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte o site da Anatel – www.anatel.gov.br
Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Atenção: conforme lei brasileira nº 11.291, a exposição prolongada a ruídos superiores a 85dB pode causar danos ao sistema auditivo.

Активная акустическая система

Изготовитель: Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед, США, 06901 Коннектикут, г.Стэмфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500

Сделано в Китае

Импортер: ООО “ХАРМАН РУС СиАйЭс”, Россия, 127018, г.Москва, ул. Двинцев, д.12, к. 1

Гарантийный период: 1 год

Срок службы: 2 года

Информация о сервисных центрах: www.harman.com/ru

Техническая поддержка: 8 (800) 700 0467

Организация, уполномоченная на принятие претензий потребителей: ООО “ХАРМАН РУС СиАйЭс”

Товар сертифицирован

Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-MY0000000, где «M» - месяц производства (А - январь, В - февраль, С - март и т.д.) и «Y» - год производства (А - 2010, В - 2011, С - 2012 и т.д.).



Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda JBL, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/jbl-partybox-zvucnik-110-akcija-cena/>